

P



| RUS | GEO | ENG |
|--------------------------------------|---|---------------------------|
| работа несовершеннолетних | არასრულწლოვანთა მუშაობა | youth work |
| работа холодильных установок | მაცივარაგენტების მრეწველობა (მაცივებელი დანადგარების მუშაობა) | refrigeration industry |
| рабочая сила | ადამიანური ძალა; მუშახელი | manpower |
| рабочая сила | სამუშაო ძალა | labour force |
| рабочее место | სამუშაო ადგილი | workplace |
| рабочий скот | მუშა საქონელი | draught animal |
| равнина | ველი | plain |
| радар | რადარი | radar |
| радиация | რადიაცია | radiation |
| радио | რადიო | radio |
| радиоактивное вещество | რადიოაქტიური ნივთიერება | radioactive substance |
| радиоактивное загрязняющее вещество | რადიოაქტიური დამაბინძურებელი | radioactive pollutant |
| радиоактивное заражение | რადიოაქტიური დამბინძურებელი (რადიოაქტიური დასენიანება) | radioactive contamination |
| радиоактивность | რადიოაქტიურობა | radioactivity |
| радиоактивные осадки | რადიოაქტიური ნალექები | radioactive fallout |
| радиоактивные отходы | რადიოაქტიური ნარჩენები | radioactive waste |
| радиоактивный изотоп | რადიოაქტიური დანიშნული იზოტოპი (რადიოაქტიური იზოტოპი) | radioactive tracer |
| радиовещательная программа | რადიოპროგრამა | radio programme |
| радионуклид | რადიონუკლიდი | radionuclide |
| радиофизика | რადიოფიზიკა | radiation physics |
| радиоэлемент | რადიოელემენტი | radioelement |
| радон | რადონი | radon |
| разбавленная кислота | გაჭვრებული მჟავა (გაზავებული მჟავა) | diluted acid |
| разведение домашнего скота | შინაური ცხოველების მოშენება | livestock breeding |
| разведение домашнего скота на фермах | შინაური ცხოველების ფერმერული მოშენება | livestock farming |
| разведение моллюсков | მოლუსკების მოშენება | shellfish farming |
| разведение моллюсков | ხამანკების მოშენება | mussel farming |

| | | |
|--|--|------------------------------------|
| разведение растений | მცენარეების გამოყვანა | plant breeding |
| разведение растений и животных | გამოყვანა (ცხოველთა და მცენარეთა ჯიშების გამოყვანა, სელექცია ხომ არა?) | breeding |
| разведение рыб | თევზის მოშენება | fish farming |
| разведение устриц | ხამანკების მოშენება | oyster farming |
| разведка нефти | ნავთობის დაზვერვა | oil exploration |
| разведка природного газа | ბუნებრივი აირის დაზვერვა | natural gas exploration |
| развивающаяся страна | განვითარებადი ქვეყნები | developing country |
| развивающийся район | განვითარებადი არე (განვითარებადი რაიონი) | development area |
| развитая страна | განვითარებული ქვეყანა | developed country |
| развитие береговой зоны | სანაპიროს განვითარება | waterside development |
| развитие водных ресурсов | წყლის რესურსის განვითარება | water resources development |
| развитие земель | მიწის განვითარება | land development |
| развитие регионов | ადგილობრივი განვითარება | local development |
| развитие речного бассейна | მდინარის აუზის განვითარება | river basin development |
| развитие сельских областей | სოფლის განვითარება | rural development |
| разделка туш животных | აქნა | quartering |
| раздельная сточная система | გაყოფილი საკანალიზაციო სისტემა | separate sewer system |
| раздражающий запах | გამაღიზიანებელი სუნი | odour nuisance |
| раздражитель | გამაღიზიანებელი | nuisance |
| разлив | გადმოღვრა | spillage |
| разлив нефти | ნავთობის ჩაღვრა | oil spill |
| различные источники загрязнения | დაბინძურების განსხვავებული წყაროები | diffuse source |
| разложение | ხრწნა | decomposition |
| разложение загрязняющих веществ | დამბინძურებლების დაშლა (დამბინძურებლების დაშლა) | pollutant degradation |
| разлом | რღვევა | fault |
| размещение предприятий | საწარმოთა ადგილმდებარეობა | location of industries |
| разовое испытание | იშვიათი ტესტი | random test |
| разработка карьеров | კარიერული მოპოვება | quarrying |
| разработка планов действий при экологических авариях | გარემოში გაუთვალისწინებელი შემთხვევებისას მოქმედების დაგეგმვა | environmental contingency planning |
| разработка полезных ископаемых | სამთო მოპოვება | mining |

| | | |
|--|---|-----------------------------------|
| разработка программных средств | პროგრამების შექმნა | software development |
| разработка ресурсов морского дна | ზღვის ძირის მონიტორინგი | sea bed mining |
| разрастание городов | ურბანული შეჭრა | urban sprawl |
| разрешающая способность | რეზოლუცია | resolution (parameter) |
| разрешение | ნებართვა | permission |
| разрешение на импорт отходов | ნარჩენების იმპორტირების ნებართვა | waste importation permit |
| разрешение на использование промышленной установки | შენობა-დანადგარებზე ნებართვა (ნებართვა სამრეწველო დანადგარებზე) | approval of installations |
| разрешение на планирование | დაგეგმვის ნებართვა | planning permission |
| разрешение на строительство | მშენებლობის ლიცენზია | building permit |
| разрушение ландшафта | ხედის მოშლა | skyline destruction |
| разрушение лесного покрова | ტყის საფარის განადგურება | forest cover destruction |
| разрушение озонового слоя | ოზონის შრის დაშლა | ozone layer depletion |
| разрушение природной среды | საცხოვრებელი გარემოს მოსპობა | habitat destruction |
| разрушение стратосферного озона | სტრატოსფერული ოზონის დაშლა | stratospheric ozone depletion |
| разумность | მიზანშეწონილობა | reasonableness |
| район гнездования | დაბუდების არე | nesting area |
| район горных разработок | სამთო-მომპოვებელი საქმიანობის ზონა (სამთო დამუშავების ზონა) | mining district |
| район обслуживания | მომსახურების ზონა | service area |
| район преимущественного права покупки (земельного участка) | უპირატესი შესყიდვის ზონა | pre-emption zone |
| район промышленного рыболовства | სათევზაო ტერიტორია | fishing ground |
| район с неустойчивой экологической обстановкой | სენსიტიური ზონა | sensitive area |
| район с правом проведения проверки использования земли | მიწის მართვაში ჩარევის ზონა | land-management intervention area |
| район чистого воздуха | სუფთა ჰაერის არე | clean air area |
| район, подверженный риску | სახიფათო ზონა | hazard area |
| районирование | დაზონვა | zoning |
| районное централизованное теплоснабжение | ადგილობრივი გათბობა | district heating |
| районы напряженной экологической обстановки | სტრესული ზონა | area under stress |
| рак | კიბო | cancer |
| ракообразные | კიბოსებრნი | crustacean |
| рамочное законодательство | ჩარჩო-კანონმდებლობა | framework legislation |

| | | |
|------------------------------------|--|--------------------------|
| рапс | რაფსი | rape (plant) |
| раскопки (процесс) | თხრა | excavation (process) |
| расовые взаимоотношения | რასობრივი ურთიერთობები | race relations |
| распознавание образов | ნიშნუთა ამოცნობა | pattern recognition |
| распределение | განაწილება | allocation |
| распределение | განაწილება | distribution |
| распределение времени | დროის განაწილება | time allocation |
| распределение загрязняющих веществ | დამაინტუერებლების დანაწილება (დამაინტუერებლების გადანაწილება) | pollutant distribution |
| распределение населения | მოსახლეობის განაწილება (მოსახლეობის სიმჭიდროვე) | population distribution |
| распространение звука | ბგერის გავრცელება | sound propagation |
| распыление | მოფრქვევა | spurting |
| распыление загрязняющих веществ | დამაინტუერებლების გამოფრქვევა (დამაინტუერებელი ნივთიერებების გავრცელება) | pollutant dispersion |
| распыление отработанного газа | ნარჩენი აირის გამოფრქვევა | waste gas dispersion |
| распыленный асбест | გაფრქვეული აზბესტი | sprayed asbestos |
| расселение на суше | მინის დაკავება | land occupation |
| растворение | გახსნა | dissolution |
| растворенный кислород | გახსნილი ჟანგბადი | dissolved oxygen |
| растворенный органический углерод | გახსნილი ორგანული ნახშირბადი | dissolved organic carbon |
| растворимость | ხსნადობა | solubility |
| растворитель | გამხსნელი | solvent |
| растение | მცენარე (ბიოლოგია) | plant (biology) |
| растениеводство | მებოსტნეობა | vegetable cultivation |
| растительное волокно | მცენარეული ქსოვილის ბოჭკო | plant textile fibre |
| растительное масло | მცენარეული ზეთი | vegetable oil |
| растительность | 1. მთლიანი მცენარეული საფარი 2. ვეგეტაცია | vegetation |
| растительные виды | მცენარეთა ჯიშები | plant species |
| растительные отходы | ბოსტნეულის ნარჩენები | vegetable waste |
| растительные отходы сада | მებაღეობის ნარჩენები | garden waste |
| растительный покров | მცენარეული საფარი | vegetation cover |
| растительный ресурс | მცენარეული რესურსები | plant resource |

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| растр | რასტრი | raster |
| расходы | დანახარჯები | expenditure |
| расходы на охрану окружающей среды | გარემოსდაცვითი ხარჯი (გარემოსდაცვითი დანახარჯი) | environmental protection cost |
| расходы на поездку | მგზავრობის ხარჯები | travel cost |
| расходы правительства на охрану окружающей среды | მთავრობის გარემოსდაცვითი ხარჯები | government environmental expenditure |
| расходы семейного бюджета | ბინათსარგებლობის ხარჯები | household expenditure |
| расчет гидрологического потока | ჰიდროლოგიური ნაკადი | hydrologic flow |
| расчет дисперсии | დისპერსიის გათვლა | dispersion calculation |
| расчистка | დასუფთავება | cleaning up |
| расчистка земель | მიწის განმწმენდა | land clearing |
| рафинировочный завод | სანმუდნი საწარმო | refinery |
| реактор | რეაქტორი | reactor |
| реактор на быстрых нейтронах | სწრაფი რეაქტორი | fast reactor |
| реакция окисления | ჟანგვა | oxidation |
| реакция присоединения (хим.) | ქიმიური შეერთება (მიერთების რეაქცია(ქიმ.)) | chemical addition |
| ребенок | ბავშვი | child |
| ребенок | მცირეწლოვანი ბავშვი | infant |
| реверсный осмос | რევერსული ოსმოსი | reverse osmosis |
| регенерация воды | წყლის თვითგანმწმენდა | water regeneration |
| регион | რეგიონი | region |
| региональная власть | რეგიონული ხელისუფლება | regional authority |
| региональная конвенция | რეგიონული კონვენცია | regional convention |
| региональная статистика | რეგიონული სტატისტიკა | regional statistics |
| региональная структура | რეგიონული სტრუქტურა | regional structure |
| региональное планирование | მიწის თავმოყრა (რეგიონალური დაგეგმვა) | land setup |
| региональное планирование | რეგიონული დაგეგმვა | regional planning |
| региональное развитие | რეგიონული განვითარება | regional development |
| региональный закон | რეგიონული სამართალი | regional law |
| региональный закон/закон провинции | პროვინციული/რეგიონული კანონი | provincial/regional law (D) |
| региональный нормативный документ | რეგიონული კანონმდებლობა | regional regulation |

| | | |
|--|--|---------------------------------------|
| региональный план | რეგიონული გეგმა | regional plan |
| региональный природный парк | რეგიონული ბუნებრივი პარკი | regional natural park |
| регионы разрешенной охоты | კონტროლირებადი სანადირო ზონა {ნებადართული სანადირო ზონა} | controlled hunting zone |
| регистр выбросов | გაფრქვევათა (ემისიების) რეესტრი | emission register |
| регистр земель | მინის რეესტრი | land register |
| регистр земель и собственности | მინისა და საკუთრების რეესტრი | land and property register |
| регистрация | რეგისტრაცია | registration |
| регистрация изображений | გამოსახულების რეგისტრაცია | image registration |
| регулирование | წესი | regulation |
| регулирование выбросов | გაფრქვევის (ემისიის) კონტროლი | emission control |
| регулирование движения дорожного транспорта | მძრაობის კონტროლი | traffic control |
| регулирование сельскохозяйственного производства | სასოფლო-სამეურნეო წარმოების წესები | regulation of agricultural production |
| регулирующий контроль | მარეგულირებელი კონტროლი | regulatory control |
| регулятивный закон | მარეგულირებელი კანონი | regulative law |
| редкие виды | იშვიათი ჯიშები (იშვიათი სახეობები) | rare species |
| редколесье умеренной климатической зоны | ზომიერი სარტყლის ტყის საფარი | temperate woodland |
| реестр флоры | ფლორის აღწერა | flora (document) |
| режим влажности почвы | ნიადაგის ტენიანობის რეჟიმი | soil moisture regime |
| режим использования земли | მინის გამოყენების რეჟიმი | land use regime |
| режим использования земли | ნიადაგის გამოყენების რეჟიმი | soil use regime |
| режимный объект | გასაიდუმლოებული საწარმო | classified facility |
| резервуар для дождевой воды | წვიმის წყლის აუზი | storm water basin |
| резина | რეზინი | rubber |
| резиновые отходы | რეზინული ნარჩენები (რეზინის ნარჩენი) | rubber waste |
| резолюция (акт) | რეზოლუცია | resolution (act) |
| река | მდინარე | river |
| реклама | რეკლამა | advertisement |
| реклама товаров | ნაწარმის რეკლამირება | product advertising |
| рекомендация | რეკომენდაცია | recommendation |
| рекомендация в области охраны окружающей среды | გარემოსდაცვითი რჩევა (გარემოსდაცვითი რეკომენდაცია) | environmental protection advice |

| | | |
|--|---|---------------------------|
| реконструкция городов | ქალაქის განახლება | urban renewal |
| реконструкция зданий | შენობის რესტავრაცია | building restoration |
| рекультивация земель | მიწის აღდგენა (რეკულტივაცია) | land restoration |
| рекультивация земель после завершения разработок | სამთო-მოპოვებითი ობიექტის აღდგენა | mining site restoration |
| рекуперация нефтяных остатков | ნავთობის ნარჩენების რეკუპერაცია | oil residue recuperation |
| религия | რელიგია | religion |
| рельеф земли | რელიეფი (მიწის) | relief (land) |
| реляционная база данных | ურთიერთობითი მონაცემების ბაზა | relational database |
| ремесла | ხელოსნობა | craft industry |
| ремесло | ხელობა | craft |
| ремонт и строительство жилых домов | ბინების რემონტი და მშენებლობა | rehousing |
| ремонт технических установок | ნაგებობის რემონტი | installation restoration |
| рентгеновские лучи | რენტგენის სხივები | X ray |
| репрессия | რეპრესია | repression |
| репродукция (биологическая) | რეპროდუქცია (ბიოლოგიური) | reproduction (biological) |
| репродукция животных | ცხოველთა პოპულაცია | animal reproduction |
| репродукция растений | მცენარეთა რეპროდუქცია | plant reproduction |
| рептилии | რეპტილია | reptile |
| респираторная система | სასუნთქი სისტემა | respiratory system |
| респираторное заболевание | სუნთქვითი დაავადება (სასუნთქი გზების დაავადებები) | respiratory disease |
| респираторный воздух | სასუნთქი ჰაერი | respiratory air |
| респираторный тракт | სასუნთქი ტრაქტი | respiratory tract |
| респирация | სუნთქვა | respiration |
| реставрация | აღდგენა (რესტავრაცია) | restoration |
| ресурс | რესურსი | resource |
| ресурсный запас | რესურსების მარაგი | resource reserve |
| ретрофиттинг | დამატება | retrofitting |
| рефлектометрия | რეფლექტომეტრი | reflectometry |
| рециркуляция отходов | ნარჩენების ხელახალი გამოყენება | waste recycling |
| речная вода | მდინარის წყალი | river water |

| | | |
|--------------------------------------|--|-------------------------------|
| речной ресурс | სამდინარო რესურსი (მდინარის რესურსი) | fluvial resource |
| речной транспорт | სამდინარო ტრანსპორტი | river transport |
| речные и морские круизы | კრუიზული დასვენება | pleasure cruising |
| речь | სიტყვა | speech |
| решение | გადაწყვეტილება | decision |
| решение Сообщества | თემის გადაწყვეტილება | Community ruling |
| решение экологических проблем | გარემოსდაცვითი პრობლემის გადაწყვეტა | environmental problem solving |
| Римский Договор | ევროკავშირის საერთაშორისო ხელშეკრულება | EC Treaty |
| рис | ბრინჯი | rice |
| риск | რისკი | risk |
| риск загрязнения | დაბინძურების რისკი | pollution risk |
| риск онкологического заболевания | კიბოს საფრთხე | cancer risk |
| риск от химического воздействия | ქიმიური რისკი (ქიმიური ზემოქმედების რისკი) | chemical risk |
| риф | რიფი | reef |
| родник | წყარო | spring (hydrology, land) |
| розничная торговля | საცალო ვაჭრობა | retail trade |
| рост водорослей | წყალმცენარეების ზრდა (წყალმცენარეთა სწრაფი ზრდა) | algal bloom |
| рост населения | მოსახლეობის ზრდა | population growth |
| ротация сельскохозяйственных культур | კულტურათა ცვლა | crop rotation |
| роторная печь | როტორული ღუმელი | rotary furnace |
| роялти | იჯარა | royalty |
| ртуть | ვერცხლისწყალი | mercury |
| рубка (лесное хозяйство) | ჭრა (ტყის) (ჭრა (ტყისა)) | cutting (forestry) |
| рубка леса | ტყის ჭრა | woodland clearance |
| руда | მადანი | ore |
| руководство для проведения тестов | ტესტირების სახელმძღვანელო | testing guideline |
| рукокрылые | ხელფრთიანები | chiropteran |
| русло реки | მდინარის კალაპოტი | river bed |
| ручей | ნაკადული | brook |
| ручная работа | ხელით ნაწარმი (ნახელავი) | handicraft |

| | | |
|---|--|------------------------|
| рыба | თევზი | fish |
| рыбная ловля | თევზაობა | fishing |
| рыбная ловля в открытом море | საოკეანო თევზჭერა (ღია ზღვის თევზჭერა) | open sea fishing |
| рыбная ловля на внутренних водоемах | შიდა თევზჭერა (შიგა თევზჭერა) | inland fishery |
| рыбная ловля, истощающая ресурсы водоема | გადაჭარბებული თევზაობა | overfishing |
| рыбные запасы | თევზის მარაგი | fish stock |
| рыбные ресурсы | თევზჭერის რესურსები | fishery resource |
| рыболовецкое судно | სათევზო ტრანსპორტი (სათევზო გემი) | fishing vessel |
| рыболовная промышленность | სათევზო მრეწველობა | fishing industry |
| рыболовный флот | თევზჭერი ფლოტი | fishing fleet |
| рыболовство | თევზჭერა | fishery |
| рыболовство в открытом море | თევზჭერა ღრმა ზღვაში (თევზჭერა შუა ზღვაში) | deep sea fishing |
| рынок | ბაზარი | market |
| рынок краткосрочных финансовых обязательств | ფულის ბაზარი | money market |
| рынок скрапа | სკრაპის ბაზარი | scrap material market |
| рынок товаров и услуг, связанных с охраной окружающей среды | გარემოსდაცვითი ბაზარი | environment market |
| рынок труда | შრომის ბაზარი | labour market |
| рынок энергоресурсов | ენერჯის ბაზარი | energy market |
| рыночная концентрация | ეკონომიკის კონცენტრაცია | economic concentration |
| рыночная цена | საბაზრო ფასი | market price |
| рыночная экономика | საბაზრო ეკონომიკა | market economy |
| рыночный фактор | საბაზრო ფაქტორი | factor market |